



# Auggen

Weinort  
im Markgräflerland  
*informiert*



Nr. 19 Freitag, 09. Mai 2025

## Altpapiersammlung

Wie bereits angekündigt, wird der Fußballclub Auggen morgen **am Samstag, den 10.05.2025** wieder eine Altpapiersammlung in Auggen durchführen.

**Die Sammlung beginnt um 09.00 Uhr.** Gesammelt werden Zeitungen, Zeitschriften und getrennt hiervon auch Kartonagen.

Wir bitten, das Altpapier gebündelt oder in Kartons gestapelt ab 09.00 Uhr am Straßenrand für die Abholung bereitzustellen.

Hinweis: Nur am Straßenrand abgestelltes Material wird mitgenommen.

**Wir bitten zu beachten, dass die Container bei dieser Sammlung auf dem hinteren Parkplatz der ehemaligen Fa. PEARL stehen.**

Für die Unterstützung bei dieser Altpapiersammlung bedanken wir uns im Voraus recht herzlich bei allen, die das anfallende Papier nicht über die „grüne Tonne“ entsorgt haben, sondern mithelfen, den Fußballclub Auggen auf diesem Wege ein wenig finanziell zu unterstützen.



## Der FC Auggen im Dreisamstadion

Der FC Auggen hat das Finale um den SBFV-Rothaus-Pokal erreicht. Das Spiel gegen den Bahlinger SC findet im Dreisamstadion in Freiburg statt.

Tickets für diese Partie können jetzt schon im Vorfeld auf der Homepage des Südbadischen Fußballverbandes unter [www.sbfv.de/tickets](http://www.sbfv.de/tickets) erworben werden.

Mehr unter [www.fcauggen.de](http://www.fcauggen.de)

Oder im Innenteil dieses Amts- und Mitteilungsblattes unter der Rubrik Vereine/FC Auggen.



## Gullypate werden – Gemeinsam gegen die Tigermücke!

Die Tigermücke breitet sich zunehmend aus und stellt eine Gesundheitsgefahr dar. Mit Ihrer Hilfe können wir sie effektiv bekämpfen. Werden Sie Gullypatin oder Gullypate in Auggen!

### Ihre Aufgabe als Gullypate:

1. Bti-Tablette in 10 l Wasser auflösen (eine Tablette reicht für 50 l – dies ergibt eine konzentrierte Lösung).
2. Lösung auf 4 Gullys verteilen (z. B. vor Ihrem Haus oder in Ihrer Straße).
3. Anwendung alle 2–3 Wochen wiederholen – insgesamt etwa 12 Anwendungen pro Saison (Frühjahr bis Herbst).

Bti-Tabletten erhalten Sie kostenlos bei der Gemeindeverwaltung Auggen.

### Warum Ihre Mithilfe wichtig ist:

Stehendes Wasser bietet ideale Brutbedingungen für die Tigermücke. Durch regelmäßige Kontrolle und Behandlung können wir die Ausbreitung effektiv eindämmen.

### Kontakt

Ordnungsamt, Nicole Diringer-Hunger

Tel: 07631/367716, Mail: [standesamt@auggen.de](mailto:standesamt@auggen.de)



## Wichtige Rufnummern

Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
DRK-Rettungsdienst, Krankentransport	112
DRK-Kreisverband Müllheim e.V.	07631-1805-0
Polizeidirektion Müllheim	1788-0
HELIOS-Klinik	88-0
Vergiftungs- Informations-Zentrale Freiburg	0761 19240
Bereitschaftsdienst für Ärzte - Rufzentrale	116117
Bereitschaftsdienst für Zahnärzte	0761-120 120 00
Hilfetelefon bei psychischen, seelischen u. sozialen Krisen:	0761 - 88 88 35 33
Tierärztlicher Notdienst Markgräflerland	07631 72266
Schornsteinfeger Daniel Selz	0761 1307618
Energiedienst Netze GmbH (Stromversorgung)	07623 92-1800

**Störungsnummer Strom** **07623 92-1818**

**Störungsnummer Wasser** **0800 5889690**

**Störungsnummer Erdgas** **0800 2767767**

Kundenservice badenova 0800 2838485

Feuerwehrkommandant (D. Kittler) 0151 41818317

Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr 07631 9318363

Wassermeister 07631 93608-55

Revierleiter: Försterin Christine Weinig 0162 2550705

Jagdpädchter: Herr Renz 0176 /47396836

Kindergarten "Vogelne" 703790

Grundschule Auggen 4177

Ev. Pfarramt Auggen 2589

Kath. Pfarramt Müllheim 181400

Sozialstation Markgräflerland 07631-17 77 28 (AB)

Pflegestützpunkt Bad Krozingen

Grabenstr. 2, pflegestuetzpunkt@lkbh.de, 0761 2187 2971

/ 2972 / 2973 / 2974

DRK Häuslicher Pflegedienst 07631 - 1805-32

Seniorenbüro Auggen 07631 - 2371

Caritas - Integrationsmanagement für Auggen

Mohammad Alshahar +49 (0)761 8965-428

### Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

Herr Waldkirch buergermeister@auggen.de 3677-22

Frau Adler-Ley einwohnermeldeamt@auggen.de 3677-15

Frau Gehrman touristik@auggen.de 3677-21

Frau Seemann gemeindekasse@auggen.de 3677-17

Frau Gantert gemeindekasse@auggen.de 3677-12

Herr Fante rechnungsamt@auggen.de 3677-11

Frau Diringer-Hunger standesamt@auggen.de 3677-16

Hr. Sum bauamt@auggen.de 3677-28

Herr Ehret hauptamt@auggen.de 3677-23

Frau Giesel sekretariat@auggen.de 3677-32

Frau Müller friedhofsamt@auggen.de 3677-27

Bauhof bauhof@auggen.de 0170 5244146

Sonnberghalle 9318458

Fax-Nr. Rathaus 3677-44

**Nächster  
Redaktions-  
schluss:**

**13.5.2025 um 12:00 Uhr**

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Gemeinde Auggen, Hauptstr. 28, 79424 Auggen (Markgräflerland)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Der Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt

**Verantwortlich für die Mitteilungen der Parteien:**

Die jeweilige Partei, bzw. der/die Vorsitzende

**Verantwortlich für Kirchen- und Vereinsnachrichten:**

Die jeweilige Kirche bzw. der/die Vorsitzende des jeweiligen Vereins

**Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck und Verlag:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771

9317-11; E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



## Bereitschaftsdienste

**Die Notdienstbereitschaft der Apotheken beginnt um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr am darauffolgenden Tag.**

**Fr, 09.05** Katharina-Barbara-Apotheke, Hauptstr. 48, 79295 Sulzburg, Tel. 07634-82 28

**Sa, 10.05** Apotheke am Bahnhof, Bahnhofstr. 6, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 - 47 47

**So, 11.05** Malteser Apotheke Heitersheim, Im Stühlinger 16, 79423 Heitersheim, Tel. 07634-20 39

**Mo, 12.05** Löwen Apotheke, Marktplatz 14, 79400 Kandern, Tel. 07626-234

**Di, 13.05** Hebel-Apotheke, Werderstr. 31 A, 79379 Müllheim, Tel. 07631 - 22 53

**Mi, 14.05** Markgrafen-Apotheke, Waldweg 2, 79410 Badenweiler, Tel. 07632 - 3 76

**Do, 15.05** Faust-Apotheke Staufen, Hauptstr. 52, 79219 Staufen, Tel. 07633- 95 82 20

**Fr, 16.05** Bad Apotheke, Bahnhofstr. 23, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 - 9 28 40



## Müllabfuhr

keine Leerungen im Ausgabezeitraum dieses Amts- und Mitteilungsblattes



## Fundsachen

**Gefunden/Abgegeben wurde:**

- Outdoor Herrenjacke, Farbe Schwarz mit Fleece-Innenfutter, Größe L
- Kinderjacke, in der Farbe beige, Größe 92, Marke Liewood.
- ein Paar Krücken, schwarz
- Kindergürtel in gelb mit Herzchen-Motiv

Fundsachen können während den Öffnungszeiten auf dem Rathaus im Bürgerbüro, Frau Gehrman, Zimmer 4 abgeholt werden. Tel. 07631 36 77 -21.



## Stadtwerke MüllheimStaufen

**Informationen zum Wasser:**

Messung vom: **28.04.2025**

Gesamthärte	Auggen	9 °dH
-------------	--------	-------

Die Härtegrade sind nach der EG Verordnung und § 9 Wasch- und Reinigungsmittelgesetz in folgende Bereiche unterteilt:

Härtebereich weich 0 bis 8,4 °dH entspricht 0 bis 1,5 mmol/l

Härtebereich mittel 8,4 bis 14 °dH entspricht 1,5 bis 2,5 mmol/l

Härtebereich hart 14 bis 28 °dH entspricht 2,5 mmol/l und mehr

Um entsprechende Beachtung, insbesondere beim Einsatz von Spül- und Waschmittel, wird gebeten.

**Es grüßt Sie herzlich Ihr Technikteam der Stadtwerke**

Tel: 07631 936 08 77 (Mo. - Do. 9:00 - 12:30 Uhr)

technik@stadtwerke-ms.de, Fax 07631 93608 68

**Haben Sie noch Fragen zu Ihrem Strom- und Gasarif?**

Gerne beraten wir Sie hierzu in unserem Kundenbüro in Müllheim,

telefonisch (07631 93608-0) oder per E-Mail unter service@stadtwerke-ms.de

Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage

www.stadtwerke-ms.de.



## Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinde Auggen  
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

### Satzung zur Änderung der Vergnügungssteuersatzung

Auf Grund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) und der §§ 2, 8 Abs. 2 und 9 Abs. 4 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Auggen am 29.04.2025 folgende Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung der Vergnügungssteuer vom 05.11.2014 beschlossen:

#### § 1

§ 7 Abs. 1 Nr. 1 (Steuersatz) der Satzung über die Erhebung der Vergnügungssteuer wird wie folgt geändert:

Der Steuersatz beträgt für das Bereithalten eines Gerätes (§ 2 Abs. 1) 1. mit Gewinnmöglichkeit an den in § 2 Abs. 1 genannten Orten **24 v.H.** der elektronisch gezahlten Bruttokasse, mindestens jedoch 100 € pro Monat und Spielgerät.

#### § 2 Inkrafttreten

Diese Satzungsänderung tritt am 01.07.2025 in Kraft.

#### Hinweis nach § 4 Abs. 4 GemO

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich oder elektronisch innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Auggen, 29.04.2025

Ulli Waldkirch  
Bürgermeister

### Gemeindeverwaltungsverband Müllheim-Badenweiler Ortsübliche Bekanntgabe

Die öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes Müllheim-Badenweiler findet am

**Montag, 19.05.2025 18:00 Uhr**

im Sitzungssaal (4. OG) des Müllheimer Rathauses, Bismarckstraße 3 statt.

#### Tagesordnung:

1. Sachstandsberichte der Abteilungen des GVV Müllheim-Badenweiler
2. FNP; 6. Punktuelle Änderung; Erweiterung Gewerbefläche der Firma Schott: Abwägung der Stellungnahmen aus der Offenlage und Wirksamkeitsbeschluss
3. Interkommunale Zusammenarbeit: Sachstandsbericht
4. Feststellung des Jahresabschlusses 2023
5. Bekanntgaben, Verschiedenes, Informationen der Verwaltung
6. Anfragen und Informationen aus der Mitte der Verbandsversammlung

Müllheim i. M., den 05.05.2025  
gez. Martin Löffler  
Verbandsvorsitzender



## Das Rathaus informiert

### Rasende Roller – wenn Spaß zur Gefahr wird

In letzter Zeit häufen sich die Beschwerden aus der Bevölkerung: Jugendliche Rollerfahrer fallen durch überhöhte Geschwindigkeit, überheulende Motoren und ein allgemein rücksichtsloses Verhalten im Straßenverkehr auf – besonders in Wohngebieten und an Schulwegen. Was für die einen Freiheit auf zwei Rädern bedeutet, ist für andere eine reale Bedrohung. Zu schnelles Fahren, riskante Überholmanöver und unnötiger Lärm gefährden nicht nur die Fahrer selbst, sondern auch Fußgänger, Radfahrer und spielende Kinder. Ein Moment der Unachtsamkeit kann schwerwiegende Folgen haben.

#### Eltern tragen Mitverantwortung

Wir appellieren nicht nur an die Jugendlichen, sondern ausdrücklich auch an die Eltern: Bitte sprechen Sie mit Ihren Kindern über sicheres und rücksichtsvolles Fahren. Prüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand der Roller und achten Sie darauf, ob möglicherweise Manipulationen vorgenommen wurden.

#### Gemeinsam statt Kontrolle

Als Gemeinde möchten wir nicht mit strengen Kontrollen und Strafen reagieren – das ist nicht unser Ziel. Vielmehr hoffen wir auf gegenseitige Rücksichtnahme, auf Einsicht und Verantwortungsbewusstsein. Verkehrssicherheit beginnt im Kopf – und mit dem Willen, aufeinander Acht zu geben.

Ordnungsamt Auggen, Nicole Diringer-Hunger“

Hinweise aus dem Bürgerbüro

### Umstellung auf digitale Passbilder

**Ab dem 01. Mai 2025** dürfen Passbilder für Ausweis- und Reisepassanträge nur noch in digital Form verwendet werden. Passbilder zur Antragstellung von Reisepässen und Personalausweisen werden ab 1. Mai 2025 nur noch in digitaler Form und mit besonderen Anforderungen akzeptiert.

- Die Passfotos für diese Dokumente können Sie wie folgt erwerben:
- direkt bei Antragstellung auf dem Bürgerbüro - Kosten 6,00 € (wir informieren Sie sobald wir das PointID – Gerät im Einsatz haben – derzeit liegt noch kein Liefertermin der Bundesdruckerei vor)
  - bei einem zertifizierten Fotografen
  - oder dem dm Drogerie -Markt

**Ausgedruckte Lichtbilder werden ab dem 01. Mai 2025 nicht mehr akzeptiert.**

Für Führerscheinanträge müssen Sie weiterhin ein biometrisches Passfoto in Papierformat vorlegen.

### Direktversand von Personalausweis/Pass

**Ich möchte mein Ausweisdokument per Post nach Hause geschickt bekommen. Wie funktioniert das und was kostet es?**

Sie können sich Ihr Ausweisdokument an der Wohnungstür persönlich übergeben lassen. Voraussetzung ist, dass Sie den Ausweis Antrag innerhalb Deutschlands bei der Behörde an Ihrem Wohnsitz stellen.

**Dieser Service kostet 15,00 € zusätzlich zur Gebühr**

und wird ab 01. Mai 2025 zur Verfügung stehen.

Die Sendung mit dem Ausweisdokument wird **nur Ihnen persönlich übergeben**. Vor Übergabe der Sendung an der Wohnungstür müssen Sie sich mit einem gültigen Ausweisdokument (Personalausweis, Reisepass) ausweisen. Sofern Sie eine Information zum voraus-

sichtlichen Liefertag wünschen, wird Ihnen der Zustell-Dienstleister eine E-Mail zum voraussichtlichen Liefertag senden. SMS oder andere Kommunikationsformen sind nicht zugelassen. Sind Sie zum Zeitpunkt der Zustellung nicht zu Hause, wird die Sendung mit dem Ausweisdokument sieben Werktage in der Postfiliale zur Abholung aufbewahrt. Holen Sie innerhalb dieser Zeit die Sendung mit dem Ausweisdokument dort nicht ab, wird sie an Ihre Behörde weitergeleitet. Dort wird das Ausweisdokument bis zur Abholung aufbewahrt.

Bei Personalausweisen, elektronischen Aufenthaltstiteln und eID-Karten für Unionsbürger ist die Option Direktversand nach dem 16. Geburtstag möglich. Reisepässe können ab dem 18. Geburtstag mit der Option Direktversand beantragt werden.

Weitere Infos : [www.auggen.de/Aktuelles](http://www.auggen.de/Aktuelles)

## Notizen aus dem Gemeinderat

In der 4. öffentlichen Gemeinderatssitzung des Jahres am 29.04.2025 wurden folgende Themen behandelt:

### Kommunale Wärmeplanung

#### Feststellungsbeschluss des Fachgutachtens

Die kommunale Wärmeplanung ist für Gemeinden ein wichtiger Prozess, um die Klimaschutzziele im Wärmebereich zu erreichen. Durch die kommunale Wärmeplanung entwickeln Kommunen eine Strategie zur Verwirklichung einer klimaneutralen Wärmeversorgung und tragen damit zur Erreichung des Ziels der Klimaneutralität bis zum Jahr 2040 bei.

Im Konvoi mit der Stadt Müllheim und der Gemeinde Badenweiler hat die Gemeinde Auggen den Kommunalen Wärmeplan fertiggestellt und in der Gemeinderatssitzung am 25.02.2025 vorgestellt. In einem offenen Bürgerworkshop mit Präsentation am 10.04.2025 gab es für die Bevölkerung nochmals die Möglichkeit sich einzubringen. Das Fachgutachten lag zudem zur Einsicht offen aus im Rathaus Auggen und wurde über eine Landingpage im Internet veröffentlicht.

Es wurden keine Stellungnahmen oder Ergänzungen abgegeben, sodass der Gemeinderat dem Fachgutachten wie vorgelegt zustimmen kann.

Im Nachgang werden die im Fachgutachten angedachten Maßnahmen von der Verwaltung und vom Gemeinderat vorbereitet, diskutiert und ggf. umgesetzt. Eine Überarbeitung und Fortschreibung des KWP ist ab dem Jahr 2031/2032 vorgesehen. Eine rechtliche Verbindlichkeit besteht derzeit durch den zu fassenden Beschluss nicht.

Der Gemeinderat stimmte dem Fachgutachten der kommunalen Wärmeplanung für die Gemeinde Auggen einstimmig zu und beauftragte die Verwaltung mit der Vorbereitung der festgelegten Maßnahmen.

## Vorstellung der neuen Jagdpächter

Auf Wunsch des Gemeinderates in der Februarsitzung stellten sich unsere beiden neuen Jagdpächter Iris Krader aus Heitersheim und Michael Renz aus Müllheim kurz den Bürgerinnen und Bürgern, sowie dem Gemeinderat vor.

Frau Krader übernahm im vergangenen Jahr die Jagd im Jagdpachtbezirk Auggen 1, während Herr Renz seit April 2024 für den Jagdpachtbezirk Auggen 2 verantwortlich ist.

Diese kurze Information sollte dazu dienen, einen besseren Einblick in die Arbeitsweise und die Vorstellungen/Planungen der neuen Jagdpächter zu ermöglichen und einen persönlichen Kontakt herzustellen.

Ziel ist es, die Transparenz und das Vertrauen in die Arbeit der Jagdpächter zu stärken und einen offenen Austausch zwischen den Jagdpächtern, dem Gemeinderat und den Bürgern zu fördern.

Ganz wichtig für die beiden Jagdpächter war es zu betonen, dass Sie bei Problemen (auch gerne schon im Vorfeld), den Bürgerinnen und Bürgern, vor allen Dingen auch den Winzern und Landwirten jederzeit zur Verfügung stehen. Die Telefonnummern erhalten Sie bei Bedarf auf dem Rathaus bei Herrn Fante 07631/3677-11.

## Änderung der Vergnügungssteuersatzung

Im Rahmen einer allgemeinen Überprüfung der Einnahmestruktur der Gemeinde wurde von der Verwaltung eine Erhöhung der Vergnügungssteuer in Höhe von 2 Prozentpunkten auf einen Steuersatz von 24 Prozent der Bruttokasse vorgeschlagen.

Letztmalig wurde der Vergnügungssteuersatz am 01.01.2023 auf 22 Prozent erhöht. Die höchstzulässige Grenze beträgt 25 Prozent. Da eine Erhöhung der Vergnügungssteuer nur durch die Änderung einer Satzung erfolgen kann, hat die Verwaltung die nachstehende Änderungssatzung vorbereitet, deren Inkrafttreten zum 01.07.2025 vorgesehen ist.

Durch die vorgeschlagene Erhöhung ergeben sich auf Grundlage der derzeitigen Umsätze Mehrerträge in Höhe von ca. 22.000 € pro Folgejahr.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Satzung zur Änderung der Vergnügungssteuersatzung mit Wirkung zum 01.07.2025. Diese wird im Amtsblatt bekanntgegeben.

## Anschaffung eines Auslegemulchers für den Gemeindebauhof

Im Rahmen der Pflege und Unterhaltung kommunaler Grünflächen sowie von Böschungen und Straßenrändern ist die Anschaffung eines neuen Auslegemulchers notwendig. Der bisherige Mulcher ist aufgrund altersbedingter Abnutzung und häufiger Reparaturen nicht mehr wirtschaftlich einsetzbar.

Eine Marktanalyse und ein Angebotsvergleich haben ergeben, dass das Angebot der ortsansässigen Firma Flury (in Auggen) mit 28.000 € das wirtschaftlichste und zweckmäßigste ist. Die Firma Flury ist für qualitativ hochwertige Geräte bekannt und bietet zudem einen umfassenden Wartungsservice an.

Die Anschaffungskosten von 28.000 € wurden bereits im Haushaltsplan 2025 berücksichtigt, der mittlerweile genehmigt ist und aus dem Investitionshaushalt gedeckt werden kann.

Der Anschaffung eines Auslegemulchers von der Fa. Flury zum Preis von 28.000 € wurde einstimmig zugestimmt.

## Beschlussfassung über eine überplanmäßige Ausgabe zum Erwerb eines Grundstücks (Ackerfläche)

Der Gemeinde Auggen wurde ein weiteres Acker-Grundstück zum Erwerb angeboten. Dieses Grundstück könnte für weitere Ausgleichmaßnahmen und/oder als Tauschflächen genutzt werden. Der Kaufpreis für dieses Grundstück liegt bei 26.997,30 €.

Da die eingeplanten Mittel im Haushalt 2025 hierfür nicht ausreichen, muss der Gemeinderat hierüber einen Beschluss über eine überplanmäßige Ausgabe in öffentlicher Sitzung fassen.

Der Gemeinderat stimmt dieser überplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 26.997,30 € für den Erwerb eines Grundstückes einstimmig zu.

## Ergänzungsneubau Brunwart von Augheim Grundschule

### Vergabe Elektroarbeiten

Im Zuge des Ergänzungsneubaus der Grundschule wurden die Elektroarbeiten ausgeschrieben. Hierzu wurde das Leistungsverzeichnis bzw. die Angebotsaufforderung vom Elektro-Planungsbüro „ist-Energieplan“ erstellt und von der Gemeindeverwaltung auf der digitalen Vergabepattform und unserer Homepage veröffentlicht. Der Eröffnungs- bzw. Submissionstermin war am 07.04.2025.

Es wurden zum Abgabetermin 4 prüffähige Angebote abgegeben. Die Prüfung der Angebote erfolgte durch das zuständige Ingenieurbüro. Das wirtschaftlichste Angebot hat die Firma „ebw Elektrotechnik GmbH“ aus Ehrenkirchen zum Preis von 753.107,99€ (Brutto) abgegeben. Das nächst günstigere Angebot lag bei 763.874,92€ (Brutto). Die Kostenschätzung für dieses Gewerk liegt bei 842.180,30€ (Brutto).

Nachdem alle Angebote rechnerisch, technisch und wirtschaftlich geprüft wurden, empfahl das Planungsbüro das Angebot der „ebw Elektrotechnik GmbH“ aus Ehrenkirchen zu beauftragen.

Der Gemeinderat beschloss die Vergabe der Elektroarbeiten am Ergänzungsneubau der Brunwart-von-Augheim-Grundschule einstimmig.

## Baugesuche

### Bauantrag zum Umbau und Nutzungsänderung eines Lagers zu Büroräumen

Im vorliegenden Antrag auf Baugenehmigung soll eine bestehende Lagerhalle im Obergeschoss zu Büroräumen umgebaut bzw. umgenutzt werden. Das Vorhaben liegt bauplanungsrechtlich im Geltungsbereich des Bebauungsplans „Kleinmattweg III A“. Eine Nachbarbeteiligung nach §55 Abs.1 LBO findet aktuell statt.

Baurechtlich ist die geplante, verfahrenspflichtige Nutzungsänderung als Büro und Versandlager wie ein Neubau zu betrachten und benötigt daher eine neuerliche Befreiung nach §31 BauGB von Ziffer 1.3.2 der Sondergebietsfestsetzung des Bebauungsplans „Kleinmattweg IIIA“. Die Errichtung einer Betreiberwohnung IM Gebäude wird derzeit noch von der Baurechtsbehörde geprüft – ist aber von der Bauherrin geplant.

Das Bestandsgebäude besteht aus Betonpfosten (F90) mit Sandwichplatten beplankt. Innen- bzw. Trennwände werden in einer Holzständerkonstruktion GK beplankt (F30) ausgeführt. Brandabschnitte werden F90 ausgeführt. Das Treppenhaus besteht ebenfalls aus Stahlbeton.

Die Außenanlage soll vorerst erhalten bleiben. Aus Sicht der Verwaltung spricht nichts gegen das geplante Vorhaben.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, dem Bauantrag für den Umbau und Nutzungsänderung einer bestehenden Lagerhalle das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 II BauGB zu erteilen. Außerdem stimmte der Gemeinderat einer Befreiung nach § 31 BauGB von Ziffer 1.3.2 der Festsetzung des Bebauungsplanes „Kleinmattweg III A“ zur Nutzungsänderung als Büro und Versandlager zu.

## Versickerungsbecken „Steingrube“

### Auftragsvergabe für die Einzäunung der Anlage

Die Gemeinde Auggen betreibt in Auggen mehrere Sickerbecken, unter anderem eines im Gewann „Steingrube“ auf dem Flst.Nr. 8592. Die neueren Versickerungsanlagen sind aus Sicherheitsgründen alle eingezäunt. Die Gemeinde möchte nun nach und nach auch die älteren Anlagen mit Zäunen versehen.

Für die Einzäunung des Sickerbeckens „Steingrube“ liegt uns ein Angebot der Firma Drahtwaren Driller aus Freiburg über insgesamt 11.391,28 €/brutto vor.

Das Angebot beinhaltet

- Lieferung und Montage der kompletten Zaunanlage inkl. Tor
- Zaunlänge 110m / Zaunhöhe 1500mm
- Verzinkt und grün kunststoffummantelt
- Erforderliche Zaunpfosten inkl. Fundamentarbeiten

Die Arbeiten könnten in den nächsten Wochen erledigt werden.

Die Firma Driller ist der Gemeinde Auggen von mehreren Maßnahmen aus den letzten Jahren bestens bekannt und garantiert eine zuverlässige und bewährte Umsetzung der Arbeiten. Mittel für diese Maßnahme wurden ausreichend im Haushalt 2025 eingeplant.

Der Gemeinderat beauftragte einstimmig die Firma Drahtwaren Driller GmbH aus Freiburg mit den Arbeiten an der Einzäunung des Sickerbeckens „Steingrube“ zum Preis in Höhe von 11.391,81 €/brutto.

### Bekanntmachungen und Verschiedenes

Die Verwaltung teilte mit, dass die Wirtschaftspläne für die Eigenbetriebe „Abwasserbeseitigung“ und „Energie“ von der Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes genehmigt wurden.

Gemeinderat Meyer-Fichtlscherer fragte nach, ob am Ortsrand nicht noch mehr Ruhebänke aufgestellt werden können und der Mülleimer am Rebhäusle Schäf wieder ersetzt werden kann, gerne auch an anderer Stelle.

Zu diesem Thema regte Gemeinderätin Ceri an, weitere Mülleimer für die Hundekotbeutel am Radweg Richtung Tankstelle und auch Richtung Winzerkeller aufzustellen.

Gemeinderätin Schneider bat um Behandlung des Punktes „Sicherheit für Fußgänger im Gewerbegebiet“, in einer der nächsten Sitzungen. Eventuell könnte ein Sicherheitsstreifen am Rand hier helfen.

Gemeinderätin Falk wurde angesprochen, ob es möglich wäre den Glockenschlag der Rathausuhr in der Nacht abzustellen.

Hierzu teilte Bürgermeister Waldkirch mit, dass die Verwaltung diesbezüglich auch schon geschrieben wurde. Da es sich um eine sehr alte Uhr handelt ist eine zeitweise Abstellung nur mit einem sehr hohen finanziellen Aufwand möglich (Umrüstung). Der Punkt „Abstellung des Glockenschlags Rathausuhr“ wird in einer der nächsten Sitzungen als TOP behandelt.

Gemeinderat Falk bat um Hinweis im Amtsblatt an die Winzerrinnen und Winzer, doch bitte die Rinnen vor ihren Rebgrundstücken regelmäßig zu säubern, um einen ordentlichen Wasserabfluss zu gewährleisten.

*Die Deutsche Rentenversicherung informiert:*

## Online-Services der Deutschen Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung bietet Ihren Kundinnen und Kunden über Ihren Internetauftritt zahlreiche Online-Services mit und ohne Authentifizierung an.

Versicherten, Rentenbeziehenden, sowie Bevollmächtigten und Betreuenden stehen u.a. folgende Dienste zur Verfügung:

- Anträge selbstständig online stellen und versenden [www.deutsche-rentenversicherung.de/eantrag](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/eantrag)
- Unterlagen und Informationen an den Rentenversicherungsträger einreichen (S8003) [www.deutsche-rentenversicherung.de/eantrag-S8003](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/eantrag-S8003)
- Unterlagen anfordern, wie z. B. einen Versicherungsverlauf oder eine Rentenauskunft

- Zahlreiche Online-Rechner, wie z. B. der Rentenbeginnrechner zur Errechnung des jeweiligen Rentenbeginns ausgehend vom Geburtsdatum des Versicherten
- Terminvereinbarung für Beratungsgespräche (telefonisch, persönlich oder als Videoberatung)
- Änderungsmitteilungen an den Postrentenservice bei Änderung der Bankverbindung oder Mitteilung der neuen Anschrift bei Umzug

Alle Online-Services finden Sie unter [www.deutsche-rentenversicherung.de/online-services](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/online-services).

## Auggener Dunnschdig – Weinhock auf dem Rathausplatz

Für alle Sekt- und Weinliebhaber! Es erwartet Sie ein gemütlicher Weinhock auf dem Auggener Rathausplatz.



Am **Donnerstag, 15. Mai 2025** übernimmt das Weingut Ehret den Ausschank auf dem Rathausplatz. Mehr Infos zum Weingut Ehret: <https://www.ehret-weingut.de/>

**Essen:** Kulinarisch ergänzt wird der Auggener Dunnschdig von „Don Ciccio“

**Uhrzeit:** 18.00 - 21.00 Uhr  
**Wo:** Rathausplatz Auggen

**Mehr Informationen zum Auggener Dunnschdig auch unter:** [www.auggen/tourismus-freizeit/Veranstaltungen](http://www.auggen/tourismus-freizeit/Veranstaltungen)

## Für ein sauberes Dorf

Letzte Woche gingen die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung auf Müllsammeltour durch Auggen. Grund waren die CleanUp Days, eine Müllsammelaktion im Schwarzwald, bei der jeder der wollte sich anmelden und ehrenamtlich mithelfen konnte, seine Heimat sauberer zu bekommen.

Und Müll sammeln kann in einer Gruppe richtig Spaß machen. Am Ende der Stunden hatten wir nicht nur unseren Müllsäcke voll, sondern auch den „Müllblick“, überall fielen uns die kleinsten Müllreste auf, jede Zigarettenkippe wurde aufgelesen und entsorgt.

Eine tolle Aktion, die wir nächsten Jahr gerne zusammen mit vielen Auggenern wiederholen.



## Seniorenbüro Auggen e.V.

### Seniorenstammtisch:

Der offene Seniorenstammtisch findet regelmäßig am letzten Sonntag des Monats **um 12:00 Uhr** im Restaurant "Elfida" in Auggen statt. Bitte beachten Sie die neue Uhrzeit, der Stammtisch findet nun 30min früher statt.

Neue Teilnehmer sind jederzeit herzlich willkommen.

Das Team vom Seniorenbüro i.L.



## Landratsamt

### Erfassungen von Tieren, Pflanzen und Lebensräumen

In der Gemeinde Auggen werden im Zeitraum **von April bis Ende November 2025** Erfassungen von Tieren und Pflanzen im Auftrag der LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg durchgeführt. Dabei wird unsere Gemeindefläche nicht flächendeckend untersucht. Vielmehr erfolgen die Untersuchungen auf wenigen Stichprobenflächen, überwiegend im Außenbereich unserer Gemeinde. Ziel ist es, langfristig die Qualität von Lebensräumen bzw. das Vorkommen und Bestandstrends von Tier- und Pflanzenarten zu erfassen. Die Ergebnisse werden auf Landes- und teils auch Bundesebene hochgerechnet, um Aussagen zur Entwicklung auf dieser Maßstabsebene treffen zu können.

**Weitere Informationen und Ergebnisse:** <https://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/natur-und-landschaft/hnv-farmland-indikator>

Im Rahmen dieser Erfassungen ist es den vertraglich beauftragten Fachpersonen und Gutachterbüros, sogenannte Kartierende, als Beauftragten der LUBW entsprechend den Vorgaben des § 52 NatSchG grundsätzlich erlaubt, Grundstücke ohne vorherige Anmeldung zu betreten. Die Kartierenden betreten nur offene Landschaft und Wald im Außenbereich. Fest umzäunte Privatgärten werden ohne Zustimmung nicht betreten. Die von der LUBW beauftragten Personen haben eine Bescheinigung erhalten, die sie im Gelände mit sich führen.

## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

## ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Ende der amtlichen Bekanntmachungen und der Rubriken  
„das Rathaus informiert“ und „Landratsamt“

Verantwortlich: Gemeinde Auggen/Bürgermeisteramt und das Landratsamt



## Volkshochschule Markgräflerland

### Volkshochschule Markgräflerland/Jugendkunstschule Markgräflerland

Gerbergasse 8, 79379 Müllheim, Tel. 07631/16686, Fax 07631/16499  
E-Mail: [info@vhs-markgraeflerland.de](mailto:info@vhs-markgraeflerland.de),  
Internet: [www.vhs-markgraeflerland.de](http://www.vhs-markgraeflerland.de)

#### Big Gym XXL

ist ein Mix aus Aerobic und Gymnastik, speziell auf mehrgewichtige Menschen zugeschnitten. Dadurch verbessert sich das eigene Körpergefühl, die Beweglichkeit und die Koordination. Die gesamte Muskulatur wird durch viele abwechslungsreiche Übungen gestärkt.  
**montags, ab 19.05.25, 15:30 - 16:30 Uhr, 6x**

#### Feldenkrais - Bewusst durch Bewegung

Mit der Feldenkrais-Methode lernen Sie Ihren Körper und damit sich selbst kennen. In den Gruppenstunden werden die Wahrnehmung und die Sensibilität für den eigenen Bewegungsapparat geschult, Bewegungen lassen sich leichter, effizienter und geschmeidiger erleben. Auf sanfte und spielerische Weise lernen Sie mehr über Ihre Gewohnheiten und haben die Möglichkeit, Alternativen und neue Bewegungspotenziale zu erkunden.  
**donnerstags, ab 15.05.25, 17:00 - 18:30 Uhr, 7x**

#### Workshop: Kommunikation

Wie funktioniert Kommunikation? Warum versteht mich mein Gegenüber nicht? Wie kann ich den anderen besser verstehen und selbst klarer kommunizieren? Was kann ich tun, um Konflikte zu vermeiden? Wir lernen die Grundlagen der Kommunikation und üben an praktischen Beispielen, um das Gelernte direkt in unserem Leben nutzen zu können.

**Freitag, 16.05.25, 17:00 - 20:00 Uhr und Samstag, 17.05.25, 10:00 - 16:00 Uhr**

#### Papierschöpfen

Samstag, 17.05.25, 10:00 - 16:00 Uhr

#### Nähkurs für Einsteiger/innen und Fortgeschrittene

Dieser Kurs richtet sich an alle, die Spaß am Nähen haben oder ganz neu damit anfangen wollen. Bekleidung, Haustextilien, Kindersachen oder Taschen, alles ist möglich. Schritt für Schritt zum fertigen Produkt.

**donnerstags, ab 22.05.25, 14:00 - 17:00 Uhr, 5x**

Weitere Informationen über Gebühren und Anmeldung erhalten Sie auf unserer Homepage oder telefonisch.



## Musikschule

### Musikschule Markgräflerland

-Qualifizierter Musikunterricht und Kurse vor Ort-

#### Werden Sie Teil unseres Erwachsenenorchesters!

Die Musikschule Markgräflerland sucht motivierte, erwachsene Musikerinnen und Musiker zur Verstärkung unseres Ensembles.

#### Was wir bieten:

- Gemeinsames Musizieren: Erleben Sie die Freude am Musizieren in einer Gemeinschaft von Gleichgesinnten.
- Repertoire: Wir spielen ein vielfältiges Repertoire aus verschiedenen Epochen und Stilrichtungen.
- Auftritte: Gelegentliche Konzerte und Auftritte in der Region.
- Proben: Jeden Freitag von 19:00 bis 20:30 Uhr.
- Probenorte: Haus der Musik Neuenburg (ungerade Monate) und Kursraum Hebelschule Schliengen (gerade Monate).

#### Wen wir suchen:

- Instrumentalisten: Blasinstrumente, Schlagzeug, Cello, Kontrabass, E-Bass, Klavier/Keyboard.
- Niveau: Mindestens 2 Jahre Erfahrung auf Ihrem Instrument.
- Motivation: Begeisterung für das gemeinsame Musizieren und die Bereitschaft, sich einzubringen.

#### Interesse geweckt?

Besuchen Sie uns einfach zu einer unverbindlichen Probe oder nehmen Sie Kontakt mit unserem musikalischen Leiter Wolfgang Wetzel auf:

- Telefon: 07635 825933
- E-Mail: [musik.wetzel@lin-wetzel.de](mailto:musik.wetzel@lin-wetzel.de)

Wir freuen uns auf Sie!

#### Musikschule Markgräflerland

Schwarzwaldstraße 9, 79418 Schliengen (Geschäftsstelle)  
Infos: [www.musikschule-markgraeflerland.de](http://www.musikschule-markgraeflerland.de)  
Tel. 07635/8246881  
E-Mail: [Musikschule@musik-markgraeflerland.de](mailto:Musikschule@musik-markgraeflerland.de)



## Von den Schulen

### Autorenlesung von Rüdiger Bertram in Auggen

Natürlich kam er nicht in seinem Privatjet von Köln und landete auch nicht mit dem Hubschrauber in Auggen. Rüdiger Bertram kann zwar sehr gut und bequem vom Schreiben und vom Verkauf seiner Bücher leben – es gibt inzwischen von ihm mehr als 80 Bücher, welche zum Teil auch in andere Sprachen übersetzt wurden – aber reich wurde er davon nicht.

Die Frage nach Erfolg und Reichtum war nur eine von sehr vielen Fragen, welche die interessierten gut vorbereiteten Schüler und Schülerinnen der Brunwart-von-Augheim Grundschule dem Autor stellten. Die Kinder erfuhren u.a., dass Rüdiger Bertram als Kind selber sehr viel las und sich gerne in der Bücherei aufhielt, da es dort ruhig war. Rüdiger Bertram gewann 2022 den Preis als bester Vorlesekünstler und so wunderte es nicht, dass er sich als sehr guter Performer in Auggen im Gemeindesaal zeigte. Er demonstrierte seine eigene Unfähigkeit Bilder zu zeichnen und erklärte auf diese Weise, was ein Illustrator ist. Sein Publikum von Zweit-, Dritt- und Viertklässlern fesselte er über 70 Minuten lang bei der Lesung von „Bookman – alles Konfetti“. Bertram bezog die Kinder immer wieder in seine Vorstellung mit ein, indem er Fragen beantwortete, Vermutungen aufstellte und die Kinder an markanten Stellen „Zicke zacke, zicke zacke – Buch, Buch, Buch“ rufen ließ. Motiviert und voller Freude ließen sich die Schülerinnen und Schüler vom Autor durch die Lesung führen. Zum Schluss gab es einen donnernden Applaus für Rüdiger Bertram und Autogrammkarten für die Kinder.

Die Schule dankt dem Förderverein für die komplette Kostenübernahme der Autorenlesung. Für die Kinder, die Lehrerinnen, Frau Niederstadt, der Leiterin der Schulbücherei und Frau Grundler, der Bibliothekarin der Bücherei Beidek war die Autorenlesung ein wunderbares Erlebnis.

Angelika Liolios



## Kindergarten Vogelnest

### Ostern im Vogelnest

Wenn die Vögel ihre Lieder singen,  
und die Hasen bunte Eier bringen,  
zeigt sich die Natur im grünen Kleid,  
dann ist die schöne Osterzeit!



Das Osterfest wurde feierlich mit einem Gottesdienst in der Turnhalle gestartet. Pfarrer Otterbach brachte den Kindern mit schönen Liedern, dem lustigen Raben Rudi und einer Geschichte kindgerecht die Auferstehung Jesu näher.

Es ist immer wieder eine magische Atmosphäre, wenn so viele Kinderstimmen gleichzeitig schöne und mutmachende Lieder zum Besten geben. In der Mitte der Turnhalle brannten auf einem kleinen Altar die Gruppenkerzen des Vogelneests.

Nach dem Gottesdienst wurden in den jeweiligen Gruppen fleißig Osternester gesucht – denn der Osterhase war heimlich während des Ostergottesdienstes unterwegs gewesen! Nach all der Aufregung gab es anschließend leckere Hefezopf-Hasen zur Stärkung



## Kirchennachrichten

### Evangelischer Gottesdienst

#### Wochenspruch

Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur;  
das Alte ist vergangen, siehe,  
Neues ist geworden. (2. Kor 5,17)

#### Sonntag, den 11.05.2025 (Jubilae)

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kreuzkirche in Auggen mit Pfarrerin Bettina von Kienle. Einführung der Konfirmandinnen und Konfirmanden aus Auggen und Schliengen in die Abendmahlspraxis.

#### Freitag, den 16.05.2025

19.00 Uhr Revival-Gottesdienst der Konfis in der Kreuzkirche in Auggen mit Simon Schröder

### Taufen in vielerlei Gestalt

Der Ältestenkreis Schliengen hat beschlossen, eine Taufe für mehrere Täuflinge- egal welchen Alters – im Freien anzubieten, an der mehrere Familien gemeinsam feiern können und sich zuvor in einem Taufseminar treffen und kennenlernen können. Herzlich wird dazu eingeladen **am 8. Juni 2025 (Pfingstsonntag) um 11.30 Uhr** beim Brunnen vor dem Schloss Entenstein (Schliengen).

Das Taufseminar, in dem alles genau abgesprochen wird, findet **um 19.00 Uhr am 20.05.2025 im Martin-Luther-Haus in Auggen** statt. Bitte bringen Sie Familienbuch und Ideen mit, wie es schön wird für alle:

**Anmeldung** im Pfarramt Auggen, Tel. 07631-2589 oder [auggen@kbz.ekiba.de](mailto:auggen@kbz.ekiba.de)

### Konfirmation 2025

Am Samstag, den 17. Mai 2025 werden folgenden Konfirmandinnen und Konfirmanden aus dem Kooperationsraum Auggen/Schliengen, Neuenburg und Eggenertal/Feldberg in der Kreuzkirche in Auggen konfirmiert:

#### 10 Uhr Konfirmation 1 in der Kreuzkirche in Auggen:

Darren Baum, Elisa Becker, Antonia Borkowski, Daria Bulatov, Denni Burawzow, Stella Djokovic, Benjamin Eichner, Lilly Grether, Emma Hegebarth, Melina Hein, Leonie Kritzler, Yannic Krumm, Emily Marquart, Mia Melcher, Käthe Palmié, Nova Rautmann, Belle Rieger, Sophia Ruh, Lisandro Salerno, Lina Scheilin, Adrian Straub, Naomi Strecker, Vanessa Strecker, Jola Waßmer, Leo Zöllin, Lina Köhler

#### 14 Uhr Konfirmation 2 in der Kreuzkirche in Auggen:

Franka Barthelmeh, Tim Bayer, Yanis Benazzi, Gereon Berger, Malte Boll, Frieda Brunen, Julian Friesen, Melina Großhans, Janosch Hofmann, Marc Huchet, Ferris Kaschel, Jonathan Kurths, Kasim Männle, Helen Mayer, Jakob Rufer, Lukas Schillinger, Johann Schurig, Jasper Schuthof, Linus Singrin, Miriam Steinger, Jana Welz, Paul Willmann

### Seniorenachmittag

Liebe Senioren,

am Dienstag, **den 13. Mai** treffen wir uns wieder im Martin Luther Haus um 14Uhr 30.

Kaffee und Kuchen gibt es wie immer im Mai von den Mitgliedern des CDU Ortsvereins. Hier schon mal ein Herzliches Dankeschön.

Anschließend kommen nochmal die fleißigen Helfer des roten Kreuzes, um uns das Lena Programm live vorzuführen.

Unser alemannisches Rate Quiz wird auch noch für Euch bereit liegen. Wir freuen uns auf Euer Kommen

Das Senioren Treff Team

Gerti, Ulla und Gerda mit Frau Pfarrerin B.v.Kienle

### Katholische Gottesdienste

#### Freitag, 9. Mai

16:00 Uhr **Müllheim** Ökumenischer Gottesdienst für die Sternenkinder auf dem Zentralfriedhof Müllheim-Niederweiler (Pfarrer Maier, Pfarrer Siehl)

17:45 Uhr **Müllheim** Rosenkranzgebet für Familien und Kranke

18:30 Uhr **Müllheim** Heilige Messe (Pfarrer i.R. Kreutler)

#### Samstag, 10. Mai

17:45 Uhr **Müllheim** Rosenkranzgebet für die Verstorbenen

18:30 Uhr **Müllheim** Heilige Messe zum Sonntag (Pfarrer Maurer)

#### Sonntag, 11. Mai

9:30 Uhr **Badenweiler** Heilige Messe für die Seelsorgeeinheit (Pfarrer Maier)

11:00 Uhr **Müllheim** Heilige Messe (Pfarrer Maier)

18:00 Uhr **Müllheim** Eucharistische Anbetung

18:00 Uhr **Niederweiler** Ökumenisches Taizégebet in der Martinskirche

**Dienstag, 13. Mai**

- 11:00 Uhr **Müllheim** Friedensgebet am Dienstag  
 17:30 Uhr **Badenweiler** Marienkapelle: Heilige Messe  
 (Pfarrer i.R. Kreutler)  
 18:30 Uhr **Müllheim** Maiandacht (B. Hergert, B. Rimmele)

**Mittwoch, 14. Mai**

- 10:30 Uhr **Müllheim** Gevita Veranstaltungsraum, Haus Vögisheim:  
 Wort-Gottes-Feier (M. Schenkel)  
 18:30 Uhr **Auggen** Evangelischer Gemeindesaal:  
 Heilige Messe (Pfarrer Maier)  
 19:00 Uhr **Müllheim** Feier-Abend-Gebet (A. Böck)

**Ökumenisches Jubiläum:****20 Jahre ökumenische Partnerschaft**

Am 16. Mai 2005 haben die evangelische Pfarrgemeinde Müllheim und die katholische Pfarrei Herz Jesu Müllheim in einem feierlichen Gottesdienst eine Rahmenvereinbarung zur ökumenischen Partnerschaft unterzeichnet. Darin wurde beschlossen, in vielen Angelegenheiten, z.B. ökumenische Gottesdienste, gemeinsame Feste, Arbeit mit Kindern und vieles mehr, enger zusammenzuarbeiten. In den vergangenen 20 Jahren haben sich weitere Möglichkeiten der Zusammenarbeit entwickelt, so dass es heute beinahe 20 gemeinsame Termine gibt.

Mit der Feier des 20-jährigen Jubiläums **am Sonntag, den 18. Mai**, wollen die beiden Gemeinden bestätigen und bekräftigen, dass ökumenische Zusammenarbeit in Müllheim weiter einen festen Platz hat und ein großes Anliegen bleibt.

Um **10:30 Uhr** feiern wir in der Herz-Jesu-Kirche einen gemeinsamen Gottesdienst. Anschließend gibt es einen Empfang und gemütlichen Hock im Pfarrgarten. Alle sind sehr herzlich eingeladen.

**Vereinsnachrichten****Fußball-Club Auggen e.V.****Der FC Auggen im Dreisamstadion**

Der FC Auggen hat mit dem Erreichen des Finales um den SBFV-Rothaus-Pokalfinale auch in diesem Jahr wieder Historisches für unseren Verein und den Wein- und Erholungsort Auggen erreicht.

Tausende Zuschauer werden am Samstag, den 24.05.2025 den Weg ins alt ehrwürdige Dreisamstadion in Freiburg finden, wenn um 14.30 Uhr das Finale zwischen dem Regionalligisten Bahlinger SC und dem Verbandsligisten FC Auggen angepfiffen wird.

Sicherlich eine spannende Partie, welche zudem in einer Live-Konferenz im Rahmen des „Finaltages der Amateure“ in der ARD und als Einzelspiel über den Live-Stream des Südbadischen Fußballverbandes SBFV ([www.youtube.com](http://www.youtube.com)) übertragen wird.

Tickets für diese Partie können jetzt schon im Vorfeld auf der Homepage des Südbadischen Fußballverbandes unter [www.sbfv.de/tickets](http://www.sbfv.de/tickets) erworben werden.

Die Preise liegen bei 28,00 € (Sitzplatz/Kat.1) und 18,00 € (Sitzplatz/Kat.2) und bei einem Stehplatz bei 10,00 €.

Der FC Auggen und das ganze Dorf würden sich freuen, wenn uns möglichst viele Auggener Fans und Anhänger an diesem Tag begleiten und unterstützen.

Das Motto für diesen Tag lautet „WIR sind Finale, Alle in Rot nach Freiburg“

**Landfrauenverein Auggen**

Das Bildungs- und Sozialwerk des Landfrauenverbands Südbaden präsentiert:

**10.05.2025 – Entzündungen im Körper**

(Nachholtermin vom 25.01.2025)

Mit Referentin Petra Berndt

Was sind Entzündungen, wie entstehen sie und wie äußern sie sich im Körper. Welche Faktoren wie Gewicht, Darm oder Ernährung spielen bei den Entzündungsprozessen im Körper eine Rolle und beeinflussen diese positiv oder negativ. Was hilft in akuten Fällen.

**Beginn:** 14.30 Uhr im LandFrauenraum, Lettenstr. 58, 79424 Auggen

**Kosten:** Nichtmitglieder 5€, für Mitglieder der LandFrauen ist dieser Vortrag kostenlos

**Anmeldung:** bei Ruth Vogler, Tel. 07631/8494 oder [info@landfrauen-auggen.de](mailto:info@landfrauen-auggen.de)

Das Bildungs- und Sozialwerk des Landfrauenverbands Südbaden präsentiert:

**Sicherheit im Internet**

Die digitale Welt des WorldWideWeb ist riesig und aus unserem Alltag nicht mehr wegzudenken. Analog war gestern!

Heutzutage sind im Alltag, im Austausch untereinander und von Informationen -Handys, Internet, Mails, Computer, soziale Medien, Onlinebanking unser täglicher Begleiter. Sie sind eine Bereicherung und Erleichterung in vielerlei Hinsicht, doch bergen auch gewisse Gefahren. Auf den sicheren Umgang und eine feine Sensibilisierung in diesem Bereich möchte der Präventionsbeamte des Polizeipräsidiums Freiburg an diesem Abend eingehen und bei den Teilnehmern auch ggf. bestehende Ängste bzw. Unwohlgefühl bei der Anwendung abbauen.

Das ist der Formulierungsbeitrag vom Präventionsbeamten des PP Freiburg "Betrügen, täuschen, fälschen – die Gefahren im Internet! Das Internet revolutioniert unsere Gesellschaft. Viele neue Möglichkeiten für Konsum und Kommunikation bergen aber auch Gefahren, die für den Einzelnen nur schwer zu erkennen sind. Kriminalhauptkommissar ERNY stellt Ihnen vor, welche aktuelle Internetstraftaten die Polizei erkennt und wie Sie diese durch richtiges Verhalten verhindern können.

Hierbei erhalten Sie auch Hinweise auf das richtige Verhalten, nachdem Sie Opfer einer Internetstraftat geworden sind."

**Wo:** Landfrauenraum Auggen, Lettenstraße 58

**am:** Do 22.05.2025, von 17.30 – 20.00 Uhr

**Kosten:** Mitglieder frei, Nichtmitglieder 5,00 €

**Anmeldung:** bis 20.05.2025 bei Sandra Runge, 0176/32155893 oder [info@landfrauen-auggen.de](mailto:info@landfrauen-auggen.de)

**Musikverein Auggen****Der Mai ist gekommen**

Der Musikverein Auggen hat auch in diesem Jahr wieder das traditionelle Maiwecken veranstaltet, bei dem ein musikalischer Zug durch das Dorf zog. Bei herrlichem Wetter hatten wir alle viel Spaß und wurden wie immer herzlich entlang unseres Weges empfangen und ganz großartig bewirtet.

Ein herzliches Dankeschön an all unsere treuen Freunde, die uns Jahr für Jahr so herzlich begrüßen und diesen Tag zu einem richtigen Highlight machen.

Ein besonderer Dank gilt den Auggener „Treffoldies“, die auch dieses Jahr wieder den Maibaum am Dorfbrunnen aufgestellt haben.



Mit viel Kraft wurde der Maibaum gefällt, entrindet und zum Brunnen gebracht. Natürlich durfte auch der festliche Kranz nicht fehlen, den das Malerfachgeschäft Bauer gespendet hat. Dank der großzügigen Spenden der Auggener Winzergenossenschaft und von Peter Rüdlin wurden auch die Treffoldies bestens kulinarisch versorgt. Es ist schön zu sehen, dass Traditionen wie das Maiwecken und das Aufstellen eines Maibaums mit viel Freude weiterleben. Ihr Musikverein Auggen e.V.



## Tischtennisverein Auggen e.V.

### Dritte Mannschaft gewinnt klar die Meisterschaft in der Kreisliga B

Nach dem 3. Platz in der vergangenen Saison folgte nun in der der Spielzeit 2024/25 die Meisterschaft in der Kreisliga B und somit der Aufstieg in die Kreisklasse A. Durch die neue Regelung beim Verband (Umstellung von 6 er auf 4 er Mannschaften) darf nun sogar noch eine zusätzliche Mannschaft in der Kreisliga B antreten.

Mit 14 Siegen, nur 2 Niederlagen, also 28 : 4 Punkten wurde ein ausgezeichneter 1. Platz erreicht. Zu verdanken war dieser Erfolg sicher einem breit aufgestellten Team von 13 Spielern, aus denen Spielführer Arnold Weber über die ganze Saison hinweg immer wieder die passenden Spieler für die jeweils unterschiedlich starker Gegner aufbieten konnte.

Mit eingebunden wurde auch bei 4 Einsätzen und einer makellosen Bilanz von 4:0 Siegen Carl-Philipp Rombach, der eine enorme Leistungssteigerung zur letzten Runde zeigte und sich somit für die kommende Saison für höhere Aufgaben geradezu aufdrängt.

Günter Groß und Arnold Weber absolvierten alle 8 Partien mit sehr guten Bilanzen von 10:3 und 10:4 Siegen. Außerdem mussten sie in der gesamten Runde nur 1 Doppel bei 13 Siegen abgeben.

Zum Stamm der Mannschaft zählten auch Hannes Sattler, Volker Uhl, Manfred Strossner und Helmut Gruber, die auch positive oder zumindest ausgeglichene Bilanzen erspielten.

Drei Einsätze hatte Ralf Willm ( 0:2) zwei Roland Schneider ( 2:2) und einen Günter Müller ( 1:1) sowie Erwin Lange (0:2)

Für die neue Spielsaison ist nun zu wünschen, dass sich 4 Stammspieler plus guter Ersatz für findet, um die Herausforderungen in der A-Klasse zu meistern.



## Auggener Rebchnure e.V.

### Einladung:

Am Freitag, 23.05.2025, um 19:00 Uhr findet im Gasthaus „Sonbergstube“ die ordentliche Generalversammlung der Auggener Rebchnure e.V. statt.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
  2. Bericht des Schriftführers
  3. Bericht des Kassenwartes
  4. Entlastungen
  5. Bericht des Vorstandes
  6. Wahlen
  7. Ehrungen
  8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
- Wünsche und Anträge sind bis spätestens 20. Mai 2025 beim 1. Vorsitzenden abzugeben.  
Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen.

Mit freundlichen Grüßen

**Auggener Rebchnure e.V.**

**Timo Spittler, 1. Vorsitzender**



## Winzerkeller Auggener Schäf

*Winzerkeller Auggener Schäf informiert:*

**16. bis 18. Mai 2025**

### Betrieb der beliebten Weinlaube auf dem ehemaligen Landesgartenschau-Gelände

Der Winzerkeller Auggener Schäf präsentiert sich erneut in der stimmungsvollen Weinlaube direkt am Rheinufer, auf dem ehemaligen Gelände der LGS in Neuenburg. Freuen Sie sich auf kurzweilige Weinwochenenden mit erlesen Weinen und kleinen Köstlichkeiten in gemütlicher Atmosphäre. Die Weinlaube wird zurzeit an allen Wochenenden abwechselnd vom Winzerkeller Auggener Schäf und den Winzerkollegen aus Britzingen und Hügelheim unterhalten. Das Auggener Team freut sich auf Sie vom **16. bis 18. Mai 2025**. Ausschankzeiten: freitags 17-22 Uhr, samstags 16-22 Uhr, sonntags 14-19 Uhr.

### Weinwanderungen in der Auggener Reblandschaft

Ende Mai startet der Winzerkeller Auggener Schäf seine beliebten Weinbergswanderungen, die mit Weinen und Kleinigkeiten zu essen nicht nur die Sinne ansprechen, sondern gleichfalls unterhaltsam und informativ sind. In Auggens herrlicher Reblandschaft werden sich die Teilnehmer am 31. Mai um 11.00 Uhr auf eine Wanderroute „Auf Nochs Spuren“ begeben und allerlei Wissenswertes über die Auggener Winzer und deren Weinbau erfahren. Die Tour ist gespickt mit lustigen Geschichten und Anekdoten. Dauer ca. 3,5 Stunden bei etwa 4 Kilometern. Anmeldung und Preisinformationen unter Tel. 07631-36800 oder [www.auggener-wein.de](http://www.auggener-wein.de)

## ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

### Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmeldungen:

Die jeweiligen Kirche, bzw. der/die Vorsitzende  
des jeweiligen Vereins

### Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:

Die jeweilige Fraktion, bzw. der/die Vorsitzende  
der jeweiligen Fraktion

# KNUSPRIGES ZITRONEN-PECORINO-LACHSFILET AUS DEM OFEN AN FEINEM RAGOUT VON WEISSEM SPARGEL MIT FRÜHLINGS-RÖSTI AUS KARTOFFEL UND SPARGEL

## ZUTATEN

(für 4 Personen)

### KNUSPRIGES ZITRONEN-PECORINO-LACHSFILET AUS DEM OFEN

5 EL ital. Pecorino-Hartkäse, frisch gerieben  
2 EL Paniermehl  
2 EL weiche Butter  
1 ½ TL Zitronenpfeffer  
¼ - ½ TL getrocknetes Chili-Pulver  
1 Zitrone, davon der Abrieb  
4 Lachsfilets (ca. 700 g)  
2 EL Butter

### FEINES RAGOUT VON WEISSEM SPARGEL

2 Bund Weißer Spargel  
2 Schalotten, geschält, fein gewürfelt  
2 EL Butter  
80 ml Sherry  
200 g Sahne  
Meersalzflocken  
2 EL frischer Estragon, gehackt  
1 EL frische Petersilie, gehackt

### FRÜHLINGSRÖSTI AUS KARTOFFEL UND SPARGEL

300 g Kartoffeln  
200 g Weißer Spargel  
200 g Grüner Spargel  
3 EL Speisestärke  
90 g Butterschmalz

## ZUBEREITUNG

### KNUSPRIGES ZITRONEN-PECORINO-LACHSFILET AUS DEM OFEN

Pecorino, Paniermehl, 2 EL weiche Butter, Zitronenpfeffer, Chilipulver und Zitronenabrieb gut mischen. Den Mix auf die Fischfilets streichen. 2 EL Butter in einer feuerfesten Pfanne auf dem Herd erhitzen/aufschäumen, den Fisch kurz darin anbraten. Den Fisch in der Pfanne nun im Ofen unter der Grillfunktion gratinieren. Die Lachsfilets sind fertig, wenn sie eine leichte Farbe angenommen haben.

### FEINES RAGOUT VON WEISSEM SPARGEL:

Die unteren zwei Drittel des Spargels schälen, die Enden abschneiden und die Stangen schräg in etwa daumenlange Stücke schneiden. Butter in einer Pfanne erhitzen/aufschäumen, Spargel und Schalotten darin nur anschwitzen, sie dürfen nicht braun werden. Mit Sherry ablöschen, einkochen lassen, dann die Sahne hinzufügen. Mit Meersalzflocken würzen. Etwa 10 Min. leicht köcheln lassen (eventuell etwas Wasser hinzugießen, falls die Flüssigkeit zu sehr einkochen sollte). Ist der Spargel bissfest, Estragon und Petersilie unterrühren – fertig

### FRÜHLINGSRÖSTI AUS KARTOFFEL UND SPARGEL

Kartoffeln schälen. Vom Weißen Spargel die unteren zwei Drittel schälen, beim Grünen Spargel braucht man nicht, jedoch sollte man ihn kurz mit Wasser abspülen. Bei den Stangen beider Spargelsorten die Enden abschneiden. Spargel und Kartoffeln grob raspeln, dann in eine Schüssel geben und mit der Stärke mischen. Salzen, pfeffern. Die Masse zu kleinen Röstis formen. Butterschmalz in einer Pfanne erhitzen und die Röstis rund 5 Min. darin von jeder Seite backen – bis sie goldbraun sind

## TIPPS & TRICKS

Wer für das Ragout keinen Sherry hat, kann Wermut oder trockenen Weißwein nehmen, soll die Beilage nichtalkoholisch sein, dann z. B. Weißweinessig oder Zitronensaft. Aber vorsichtig mit den Mengen sein, sie kann man nicht 1:1 ersetzen, meist ist u.a. mit Wasser zu verdünnen. Das älteste Rezept für „Wermutwein“ hat übrigens Hildegard von Bingen verfasst: „Jeden 2. oder 3. Tag ein Likörgläschen 20 Minuten vor dem Frühstück“: bei Nierenschwäche, Melancholie, „reintigt die Eingeweide“. – Nachahmung nicht empfehlenswert!



## SiBu - „Die Haushaltshilfe“

**Mai!** Die Sonne bringt es an den Tag!

Eigentlich möchte man jeden Tag putzen. Keine Zeit oder Lust?

Wir helfen Ihnen- wenn möglich- gerne! Interessiert?

Silke-Maria Buck, 79379 Müllheim • 07631-793230 + 0172-3160871

## Webshoppflege in Teil- oder Vollzeit

Zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** suchen wir dich, wenn du unser **Interesse am Onlineverkauf** teilst, und das Thema **Naturfarben und Holz** nicht total dröge findest.

Wir, die Bioraum GmbH aus Hügellheim, betreiben verschiedene Onlineshops für Holzpflege und Farben. Diese müssen gepflegt, ergänzt, administriert und betreut werden. Es gibt immer etwas zu tun. Wenn du dich vor neuen Aufgaben nicht fürchtest, das Internet zu deinem Alltag gehört und du auch bei einer mal langweiligen Aufgabe nicht die Konzentration verlierst, dann freuen wir uns auf deine Bewerbung.

Wir bieten ein **hohes Maß an Flexibilität in Arbeitszeit und Arbeitsfeldern**. Tabellenbearbeitung, Produktfotografie, Programmierung oder Bildbearbeitung könnten z. B. zu deinen Aufgaben gehören, deine Schwerpunkte hängen auch von deinen Interessen und Begabungen ab. Wichtig ist vor allem, dass du selbstständig arbeiten kannst und in unser **nettes Team** passt.

Schick uns einfach deine Bewerbung per Email.



**Bioraum GmbH**

Zienkener Str. 8a  
79379 Müllheim  
Ortsteil Hügellheim

**Bewerbungen bitte  
möglichst per Mail an:**  
bunde@bioraum.de  
Tel. 07631 1832-209

## Zur Verstärkung unseres Teams

suchen wir (m/w/d)

## Küchenhilfe Mitarbeiter im Service Reinigungskraft

In Voll- oder Teilzeit

**Berghofstüble • Bad Bellingen • Tel. 07635/1293**

**Lekses**  
Physiotherapie

**07634-2668**

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir einen

**Physiotherapeut/in (m/w/d)**

in Voll-/Teilzeit für Praxis und/oder Hausbesuche

## Reinigungskraft gesucht

für Privathaushalt für ca. 2 Std. pro Woche auf Minijobbasis.  
Tag und Uhrzeit flexibel. Tel. 07631 - 40 60

## Raum für Nachhilfe, Yoga, Beratungen, etc. zu vermieten in Buggingen.

Telefon 07631 / 146 52

## PRIMO-RÄTSELSPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **an - aus - aus - bach - ben - bra - bu - dank - de - der - der - di - di - din - ein - en - ener - ent - ern - far - feind - fest - freun - fung - ge - ge - geld - gen - gen - ger - gie - hes - ho - jae - kal - kas - kehrt - keit - kel - ko - kom - kopf - lachs - ler - let - lig - mend - mit - na - po - roes - schwei - se - sen - skan - stel - stel - tan - tant - te - ten - um - venn - vi - voll - you - wan - weit - wen - win - ze**

sind 20 Wörter zu bilden, deren sechste Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und neunte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Erich Fromm ergeben.

1. deutsch-belgische Hochebene (2 W.)

2. Messeteilnehmer

3. eine Siegestrophäe

4. Berührungslinien

5. meisterhaft

6. gemeinsam

7. engste Vertraute (ugs.)

8. Singvogelart

9. Halbinsel Nordeuropas

10. Aggression

11. Stümper

12. Festivität im Oktober

13. ein Kameraobjektiv

14. Häscher

15. orangerosa

16. Fahrzeugversicherung

17. entgegengesetzt

18. Maßlosigkeit

19. ökologischer Begriff

20. höflich, freundlich

**Lösung:** 1. Hohes Venn, 2. Aussteller, 3. Wänderpokal, 4. Tangenten, 5. bravouros, 6. miteinander, 7. Busenfreundin, 8. Bachstelze, 9. Skandinavien, 10. Feindseligkeit, 11. Dilettant, 12. Erntedankfest, 13. Weitwinkel, 14. Kopfgeldjäger, 15. lachsfarben, 16. Vollkasko, 17. umkehrt, 18. Ausschweifung, 19. Energiewende, 20. entgegenkommend – „Vernunft ist die Fähigkeit, objektiv zu denken.“



# Frühlings- aktion

4 Anzeigen bezahlen  
+ 2 kostenlos dazu!

## Starten Sie kraftvoll in die Frühlings- und Sommerzeit mit unserer attraktiven Aktion für Ihre Werbeanzeigen!

**Für einen begrenzten Zeitraum erhalten Sie  
6 Anzeigen zum Preis von 4 – das sind gleich  
2 Anzeigen völlig kostenlos!**

### Vorteile für Sie:

- **Mehr Sichtbarkeit:**  
Maximieren Sie Ihre Reichweite, ohne zusätzliche Kosten.
- **Kostensparnis:**  
Werben Sie effektiv und schonen Sie gleichzeitig Ihr Budget.
- **Perfekter Saisonstart:**  
Nutzen Sie die Frühlings- und Sommermonate, um Ihre Angebote, Events oder Kampagnen sichtbar zu machen.

### So funktioniert's:

1. **Buchen Sie 6 Anzeigen** in unserem System.
2. **Erhalten Sie die 2 kostengünstigsten Anzeigen kostenlos** dazu.
3. **Profitieren Sie von insgesamt 6 Anzeigen, die Ihre Zielgruppe erreichen.**

**Unsere Aktion ist gültig von  
KW 16 bis einschließlich KW 26  
(14.04. bis 27.06.2025)**

**Nutzen Sie die Gelegenheit und platzieren Sie Ihre Werbebotschaft zur besten  
Jahreszeit! Bei Fragen zur Buchung sind wir jederzeit für Sie da.  
Gemeinsam sorgen wir für eine erfolgreiche Frühlings- und Sommersaison!**

### BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-02** an.

# ZAHLEN LIEGEN IHNEN?

Wir suchen

## BUCHHALTUNGSKRÄFTE

mit Erfahrung und Leidenschaft zum Beruf.  
Verstärken Sie unser dynamisches Team.

### JETZT BEWERBEN!

sebastian.hoefler@zbs-steuerberatung.de



Werderstr. 40 · 79379 Müllheim  
zbs-steuerberatung.de/karriere

**ZBS**

GEMEINSAM ETWAS BEWEGEN!  
WERDE TEIL UNSERES TEAMS...



Wir sind immer auf der Suche nach neue Kolleg:innen (m/w/d) z. B. als

**examinierte Pflegefachkraft (m/w/d) im Nachtdienst**  
Vollzeit / Teilzeit / 556 Euro-Basis

**Ergotherapeut:in (m/w/d) Vollzeit / Teilzeit**

**Physiotherapeut:in (m/w/d) Vollzeit / Teilzeit**

Interesse? Dann melde Dich einfach per Telefon: 07632 759-152  
oder E-Mail [bewerbung@reha-klinik-hausbaden.de](mailto:bewerbung@reha-klinik-hausbaden.de)

Reha-Klinik Hausbaden | Hausbadener Straße 1 | 79410 Badenweiler

## Dr. med. Oliver Summ-Beck

FA f. Allg. Medizin, Buggingen, 07631/14544

Vom 19.05.-06.06.25 ist die Praxis geschlossen.

Vertretung in dringenden Notfällen übernehmen  
nach telefonischer Anmeldung:

Drs. Stehfest/Nouwens,	Sulzburg,	Tel. 07634-3572641
Drs. Kaltenbach,	Dottingen,	Tel. 07634-569110
Dr. Grether,	Heitersheim,	Tel. 07634-6953777
Drs. Hegel/Vater,	Heitersheim,	Tel. 07634-3022
Hr. J. Dausien,	Eschbach,	Tel. 07634-2760

Dr. Hartmann Heitersheim, nicht vom 02.-06.06., Tel. 07634-2265

Denken Sie an Ihre Versicherungskarte,  
Ihre Medikamenten- sowie Diagnoseliste.

Ab Dienstag, den 10.06.25 ist die Praxis wieder geöffnet.



Neuwagen • EU-Fahrzeuge • Gebrauchtwagen • Elektro-Automobile

Ihr unabhängiger Spezialist für



Meisterbetrieb Markus Rufer

☎ 07635 - 82 43 49

Am Hagschutz 4

🌐 [www.rufer-kfz.de](http://www.rufer-kfz.de)

79418 Schliengen-Niedereggenen

✉ [rufer-kfz@t-online.de](mailto:rufer-kfz@t-online.de)

Wir freuen uns auf ihren Besuch!



VOM FACHMANN AUS DER REGION BERATEN UND AUSGEFÜHRT...

**FENSTER**  
**ROLLADEN**  
**HAUSTÜREN**  
**DACHFENSTER**  
**INSEKTENSCHUTZ**



Einfach sicher Fahren  
**Bohny GmbH**  
BAUELEMENTE & SICHERHEIT

- BERATUNG
- LIEFERUNG
- MONTAGE
- REPARATUR
- SERVICE
- GARANTIE

☎ 07633 800175

📍 Federerweg 4 in 79238 Ehrenkirchen  
[info@bohny-sicherheit.de](mailto:info@bohny-sicherheit.de)

# Stress im Job?

[www.wie-gehts-weiter.info](http://www.wie-gehts-weiter.info)

## Praxis Dr. Brigitte Franke Urlaub vom 30.5. - 16.6.2025

Vertretung:

Dres. Hasler, Brandes und Taylor, Neuenburg (2.6. - 16.6.), Tel. 07631-7676

Dr. Gugel, Müllheim (2.6. - 6.6.), Tel. 07631- 937960

Dr. Mayer, Dr. Topp, Neuenburg (2.6. - 6.6.), Tel. 07631-793179

Dr. Moser, Schliengen (10.6. -13.6.), Tel. 07635-402

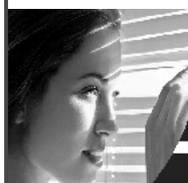
Praxis für Paar- und Familientherapie in Buggingen  
- für Selbstzahler -

Marita Riedlin-Fochler - Dipl. Heilpädagogin

Tel. 07631-4221 • [www.paar-familien-therapie-buggingen.de](http://www.paar-familien-therapie-buggingen.de)

Markisen und Sonnenschutz nach Maß

Beim Kauf einer Markise bis zum 31.05.2025  
erhalten Sie 10% Sommerrabatt!



Fenster

Haustüren

Sonnenschutz

Rollläden

**Graf & Sohn**  
Elemente für Ihr Haus

[www.grafundsohn.de](http://www.grafundsohn.de)

Im Mittelfeld 20 · 79426 Buggingen · Tel. 07631-9389170

## Photovoltaik vom Fachmann!

Energiekosten senken  
und die Umwelt schonen



- individuelle Fachberatung
- fachgerechte Montage
- Planung & Projektierung
- Verkauf



**Elektro Reber GmbH**

Offenburger Str. 8 | 79341 Kenzingen

Tel. 07644/1533

[info@elektrohaus-reber.de](mailto:info@elektrohaus-reber.de)



# HÖREN. LEBEN.



Hören in allen  
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

**MÜLLHEIM** Werderstraße 49a Tel.: 07631-20 64

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

## MOBILITÄT FÜR JUNG UND ALT

TAG DER OFFENEN TÜR: 10. MAI 2025, 11-17 UHR

>> Diesel oder Elektro

>> Große Auswahl



+ Ab 15 Jahren  
Leichtauto fahren



+ Führerscheinfrei  
deutscher Hersteller

LEICHTMOBILE GMBH & CO. KG  
TULLASTRASSE 6, 79341 KENZINGEN  
TEL: 07644 9217921, [WWW.LEICHTMOBILE.DE](http://WWW.LEICHTMOBILE.DE)



IHRE TRAUER IN GUTEN HÄNDEN

**BESTATTUNGEN**  
SIEGBERT MAYER



AM SONNENSTÜCK 3/1 | 79418 SCHLIENGEN | T: 07635 8256051

# ARBOGAST

BESTATTUNGEN & VORSORGE

Wir sind rund um die Uhr für Sie da.

Telefon 07631 36810

Friedhofstraße 1 • 79379 Müllheim

[info@arbogast-bestattungen.de](mailto:info@arbogast-bestattungen.de)

SEIT 120 JAHREN

# SPRICH MALER

**Fassadenaktion!**  
zum Frühjahrs - Sonderpreis  
Sichern Sie sich unser  
Aktionsangebot bis zum  
30.06.2025

79418 Schliengen - Liel • [info@malersprich.de](mailto:info@malersprich.de) • Tel: 07635 / 823700

# ROHRMORITZ GmbH

Verstopfung beseitigen

Rohrreinigung

Präventivmaßnahmen

Kameraaufnahmen

Brush Coating-Verfahren

Sanierung im

Partliner-Verfahren

[info@rohrmoritz.de](mailto:info@rohrmoritz.de)

07621 - 93 59 853

Lingertstr. 3, 79541 Lörrach Notfälle: 0176 426 431 53 [www.rohrmoritz.de](http://www.rohrmoritz.de)

## Achhari Chicken Tikka

Hähnchenkeule ohne Knochen mit würziger, grüner Mango  
mariniert und gegrillt, dazu scharfe, grüne Mangosauce.  
Beilage Basmati-Reis oder Naan-Brot. 16,90 €



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Indisches Restaurant Devi**

79238 Ehrenkirchen-Norsingen  
Bundesstr. 2 • Tel.: 07633/8066569

[www.indischesrestaurant-devi.de](http://www.indischesrestaurant-devi.de)



VON POLL  
IMMOBILIEN

Marcel Kappeler, lic.rer.pol  
Geschäftstelleninhaber

Ihre Immobilienspezialisten  
in Neuenburg am Rhein und Umgebung.

Breisacher Straße 9 | 79395 Neuenburg am Rhein | [neuenburg@von-poll.com](mailto:neuenburg@von-poll.com)

Leading REAL ESTATE COMPANIES OF THE WORLD

[www.von-poll.com](http://www.von-poll.com)